

## コンパクト集塵機 Compact Dust Collector

取扱説明書  
Instruction Manual  
Document No. CMN203-002

型式／MODELS

CKU-050

(100V)



- 取扱説明書(以下、本書といいます)の『製品使用上のご注意』の内容をよく理解し、本書をよく読んでから操作してください。
- 本書はいつでも使用できるよう、大切に保管してください。  
Please keep this manual carefully to be able to use it at any time.

## ■はじめに

このたびは、CKUシリーズをお買い上げ頂き、誠にありがとうございます。

チコーエアーテック株式会社は「風の技術」を有効に利用し、コンパクトに空気をクリーンにすることをテーマとして努力しております。

CKUシリーズは、この風の技術をコンパクトにまとめた省エネ形のクリーンBOXです。

長期間故障なく安全にご使用いただくために、この取扱説明書をよくお読みいただき、本機の性能を十分に発揮できますよう正しいお取扱いをお願いします。

## ■本文中の表記について

本書では、以下の表記に従って説明しています。

表記	意味
重 要	本機の機能を十分に発揮するための情報や、本機の損傷を防ぐための情報を記載しています。
メ モ	参考となる情報を記載しています。
1. 2. 3. …	操作手順を記載しています。
☞	参照先を記載しています。

## ■転載・複写について

- 本書の著作権は、チコーエアーテック株式会社が所有しています。
- 本書の内容の一部あるいは全部の無断転載や複写は固くお断りします。
- 本書の内容は、将来予告なく変更することがあります。

# 目 次

<b>第1章 製品使用上のご注意</b>	<b>2</b>
1.1 安全に関する表記	2
1.2 運搬・保管・輸送時のご注意	2
1.3 設置時のご注意	2
1.4 運転時のご注意	3
1.5 その他のご注意	3
1.6 危険シールの貼付位置	4
<b>第2章 各部の名称</b>	<b>5</b>
2.1 付属品	5
2.2 装置本体	6
2.2.1 CKU-050	6
<b>第3章 運転</b>	<b>7</b>
3.1 運転前の準備	7
3.1.1 設置	7
3.1.2 配線・配管	7
3.2 運転	8
<b>第4章 保守・点検</b>	<b>9</b>
4.1 フィルターの交換	9
4.1.1 1次フィルターの交換	9
4.1.2 2次フィルターの交換	10
4.2 ヒューズの交換	10
4.3 日常点検	11
4.4 お手入れ方法	11
4.5 故障と思ったら	12
<b>第5章 付録</b>	<b>13</b>
5.1 仕様	13
5.2 消耗品リスト	13
5.3 電気回路図	13
5.3.1 CKU-050	13

# 第1章 製品使用上のご注意

## 1.1 安全に関する表記

この取扱説明書には、使用時の注意事項が下記の記号とともに記載されています。  
必ずお読みください。

記号	意味
	正しく使用しない場合、取扱者が死亡または重傷を負う危険性がある注意事項が記載されています。
	正しく使用しない場合、取扱者が傷害を負う危険性や本装置を損傷する恐れがある注意事項が記載されています。
	行ってはいけない「禁止」の内容です。
	必ず実行する「強制」の内容です。

## 1.2 運搬・保管・輸送時のご注意

		<ul style="list-style-type: none"> <li>運搬は台車等を使用し、2人以上で行って下さい。 落下などにより、けがをする恐れがあります。</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>輸送・保管は安全な場所で、温度-10°C~60°C 湿度80%以下の範囲として下さい。</li> </ul>

## 1.3 設置時のご注意

		<ul style="list-style-type: none"> <li>引火性・爆発性・腐食物質の霧・煙・ガスが滞留している場所や、これらの付近に設置しないでください。</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>本機は、屋内クリーンルーム内または清浄度の高い工場に設置することを前提とした構造となっていますので、屋外などには設置しないでください。</li> <li>狭い吸引口で使用しないでください。 吸引口が狭い(圧力が高い)状態で使用し続けるとモーターが冷却出来ず高温になる恐れがあります。</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>回転機器が内蔵されていますので、水平で振動のない場所に設置してください。</li> <li>常温(周囲温度0~40°C/湿度80%以下)で、結露しない場所に設置してください。 高温・結露は、電気部品の故障、感電の原因になります。</li> <li>吸引雰囲気温度(集塵対象の粉塵をとりまく周囲の温度)が高いとモーター能力の低下・故障の原因になりますので十分考慮してください。</li> <li>排気口は十分なスペース(排気口より100mm以上)を設けてください。 排気口を塞ぐと正規の吸引力が発揮できません。また、ボックス内部で十分な冷却が行われないため、モーター焼けや電気部品の故障原因となります。</li> <li>海拔1,000m以下の標高に設置してください。</li> </ul>

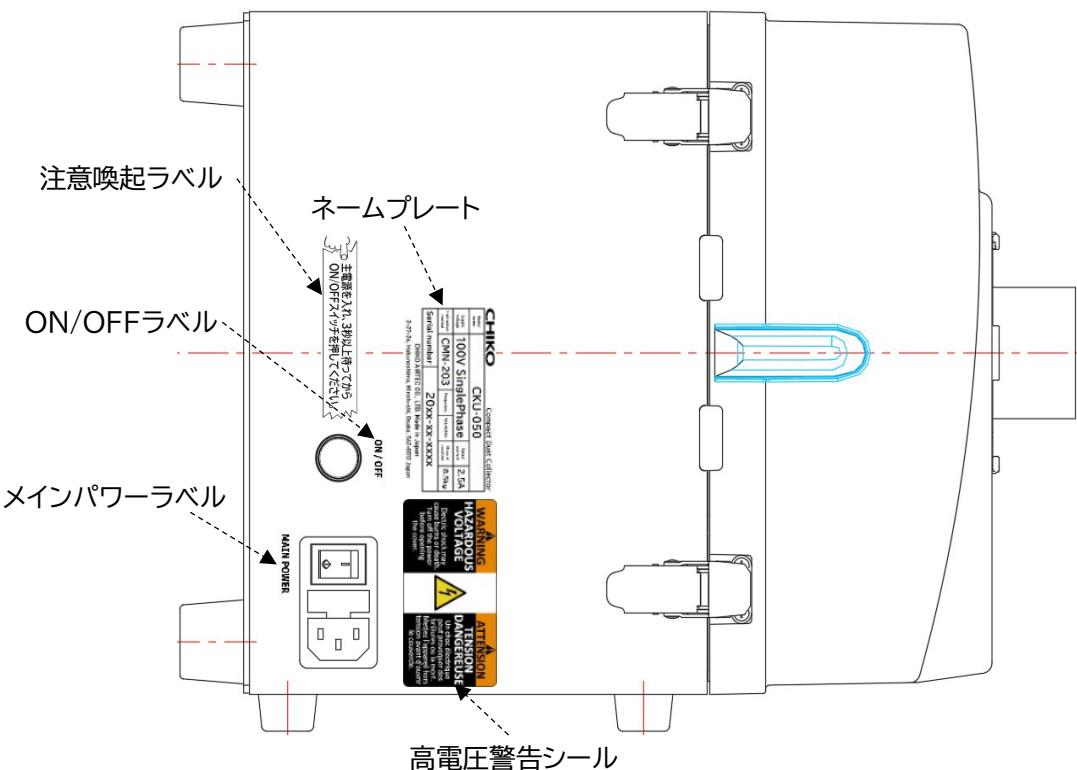
## 1.4 運転時のご注意

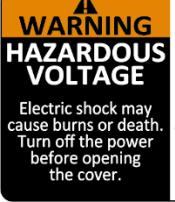
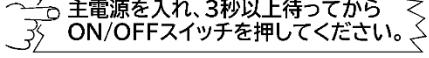
 <b>警 告</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>次の物質は吸引しないでください。            引火性物質 ..... ガソリン・シンナー・ベンジン・灯油・塗料など。            爆発性粉塵 ..... アルミニウム・マグネシウム・チタン・亜鉛・エポキシなど            火花を含んだ粉塵.... 高速切断機・グラインダー・溶接機などから発生する火花を含んだ粉塵。            火種 ..... たばこ・油・薬品などの液体            その他 ..... 水・油・薬品などの液体         </li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>引火性・爆発性・腐食物質の霧・煙・ガスが滞留している場所や、これらの付近で使用しないでください。</li> <li>接続は、確実に行い、ケーブルを無理に曲げたり、引っ張ったりしないでください。 火災・感電の原因になります。</li> <li>本機の仕様と異なる電源で使用しないでください。</li> </ul>
 <b>注 意</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>粉塵爆発のおそれのない乾いた粉塵の吸引に使用してください。</li> <li>アース線は必ず接続して使用してください。</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>運転中は移動させないでください。</li> <li>汚染度2の場所で使用してください。</li> <li>過電圧カテゴリーが区分IIの電源で使用してください。</li> <li>停電時は、主電源スイッチをOFFにしてください。 停電復旧時に、けが・装置破損の原因になります。</li> <li>フィルターは正しく取り付けて使用してください。 フィルターが取り付けられていなかったり、目詰まりや破損した状態で運転すると、モーター内へ異物が混入し、故障の原因となります。</li> </ul>

## 1.5 その他のご注意

 <b>警 告</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>本機を分解・改造しないでください。 感電・けがの原因になります。 内部の点検や修理はお買い上げになった販売店にご連絡ください。</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>設置、接続、運転、操作、点検、故障診断の作業は、取扱説明書の内容に従い、適切に行ってください。 誤った作業を行うと、火災・感電・けがなどの事故の原因になります。</li> </ul>
 <b>注 意</b>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>廃棄する場合は、産業廃棄物として適切に処分してください。</li> </ul>	

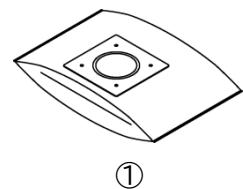
## 1.6 危険シールの貼付位置



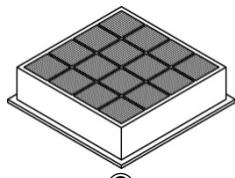
高電圧警告ラベル	ネームプレート																								
<b>WARNING HAZARDOUS VOLTAGE</b> Electric shock may cause burns or death. Turn off the power before opening the cover.  	<b>CHIKO</b> Compact Dust Collector <b>CKU-050</b> <table border="1"> <tr> <td>Model name</td> <td colspan="3">CKU-050</td> </tr> <tr> <td>Supply voltage</td> <td colspan="3">100V SinglePhase</td> </tr> <tr> <td>Instruction manual</td> <td>CMN-203</td> <td>Frequency</td> <td>50/60Hz</td> </tr> <tr> <td>Serial number</td> <td colspan="3">20xx-xx-xxxx</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Rated current 2.5A</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Mass of machine 8.5kg</td> </tr> </table> <p>CHIKO AIRTEC CO., LTD. Made in Japan 2-27-24, Hakunoshima, Minoh-shi, Osaka, 562-0012 Japan</p>	Model name	CKU-050			Supply voltage	100V SinglePhase			Instruction manual	CMN-203	Frequency	50/60Hz	Serial number	20xx-xx-xxxx			Rated current 2.5A				Mass of machine 8.5kg			
Model name	CKU-050																								
Supply voltage	100V SinglePhase																								
Instruction manual	CMN-203	Frequency	50/60Hz																						
Serial number	20xx-xx-xxxx																								
Rated current 2.5A																									
Mass of machine 8.5kg																									
メインパワーラベル	ON/OFFラベル																								
<b>MAIN POWER</b>	<b>ON / OFF</b>																								
注意喚起ラベル																									
																									

## 第2章 各部の名称

### 2.1 付属品



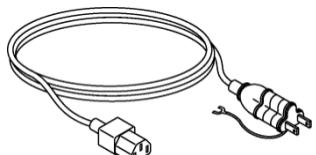
①



②



③

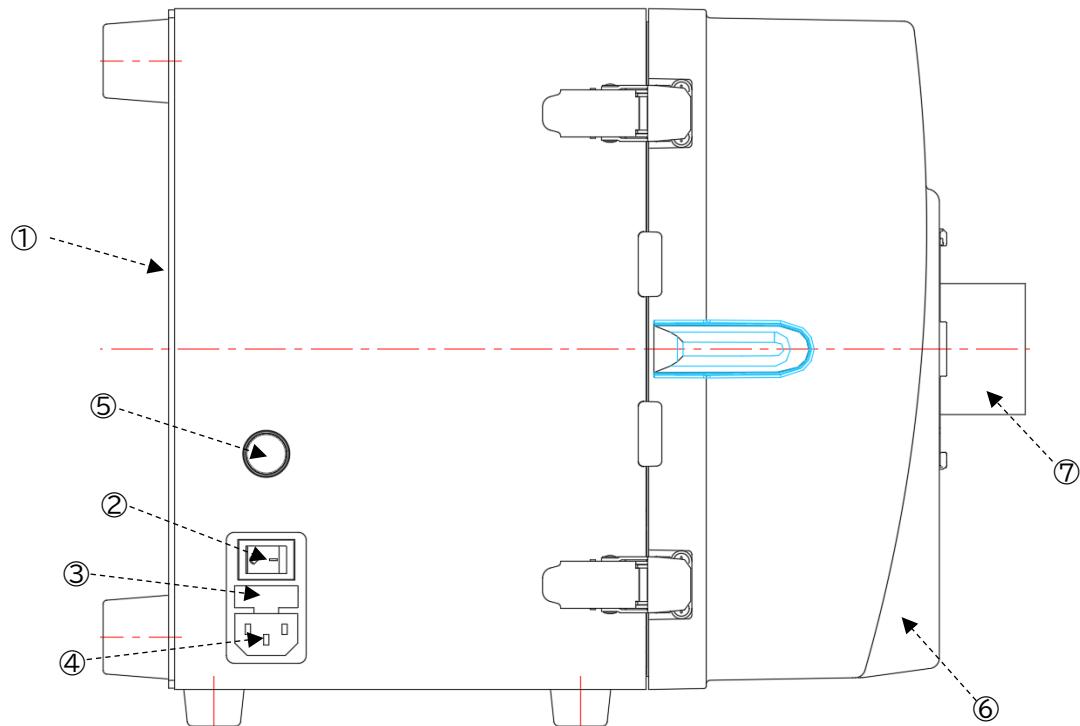
100 仕様\*  
④

番号	名称	働き	数量
①	1次フィルター	粉塵を収集・吸着します。	1
②	2次フィルター	電気部品を粉塵から守ります。	1
③	脱着フランジ	吸気ダクトを接続します。	1
④	電源ケーブル(3m)	電源コンセントに接続します。	1

\*100-115Vの地域でお使い頂けます。

## 2.2 装置本体

### 2.2.1 CKU-050



番号	名称	働き
①	排気口	排気します。
②	主電源スイッチ	本機の電源の入切を行います。
③	ヒューズBOX	ヒューズを収納しています。
④	電源コネクタ	電源ケーブルを接続します。
⑤	ON/OFFボタン	本機の運転開始・停止をします。
⑥	吸気側フィルタークース	1次、2次フィルターを収納しています。
⑦	吸込み口(脱着フランジ)	吸気ダクトを接続します。

# 第3章 運転

## 3.1 運転前の準備

### 3.1.1 設置

#### ■ 設置場所

使用上安全および本機の性能を十分に発揮させるため、下記の条件を満たす場所に設置してください。

項目	内 容
周囲 温 度	0°C~+40°Cの範囲
周 囲 湿 度	80%RH以下の範囲(結露のこと)
霧 囲 気	屋内(直射日光が当たらないこと)、腐食性ガス・引火性ガス・オイルミスト・粉塵のないこと

### 3.1.2 配線・配管

#### ■ 配線

<b>⚠ 警 告</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>接続は確実に行い、ケーブルを無理に曲げたり、引っ張ったりしないでください。 火災・感電の原因になります。</li> <li>本機の仕様と異なる電源で使用しないでください。</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>アース線は必ず接続して使用してください。</li> </ul>
<b>⚠ 注意</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>電圧低下の原因になりますので、タコ足配線にしないでください。 電圧が降下すると正常に動作しなくなり、故障の原因になります。</li> </ul>

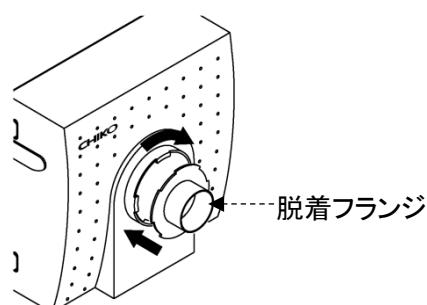
本機の電源は、単相電源です。

供給電圧の許容範囲は、±10%です。

- 電源コードの本体差し込みプラグを本機の電源コネクタに接続します。
- 電源コードの電源側を電源に接続します。

#### ■ 配管

- 脱着フランジを右にしっかりと回して吸気口に取り付けます。
- 吸気配管(別途ご準備)を脱着フランジに接続します。



#### 重 要

- 適切な配管で運転してください。
- 配管はできるだけ短くし、配管口径は狭くしそうでください。

### ■ 脱着フランジ(オプション)

ご使用の環境に応じて吸込み口径の変更が必要な場合は、工具なしでフランジを交換することができます。

交換可能なフランジ径

フランジ径(mm)	
Φ38	Φ50
FRJ-D-38-35-92	FRJ-D-50-35-92

□の脱着フランジは出荷時に標準で付属しています。

## 3.2 運転

1. 主電源スイッチをいれて、3秒以上待ってからON/OFFスイッチでONにしてください。
2. 確認ランプが点灯していない事を確認してください。  
(吸込みホースが長すぎる・細すぎる場合には、吸込み圧力が低下し、確認ランプが点灯します。)
3. 異常音がないことと、適切な吸引であることを確認します。

### 重　要

- 3分以上のインターバルをおいて、ON/OFFの操作を行ってください。  
3分未満、特に30秒未満でON/OFFを繰り返すと故障の原因になります。

# 第4章 保守・点検



- 保守・点検時は必ず電源を切り、コンセントからプラグを抜いて、電路遮断を行ってください。

## 4.1 フィルターの交換

吸引力が低下したら、1次フィルター(フィルターバッグ)を交換してください。  
また、1次フィルターを交換しても、解消されないときは、2次フィルターを交換してください。

### 4.1.1 1次フィルターの交換

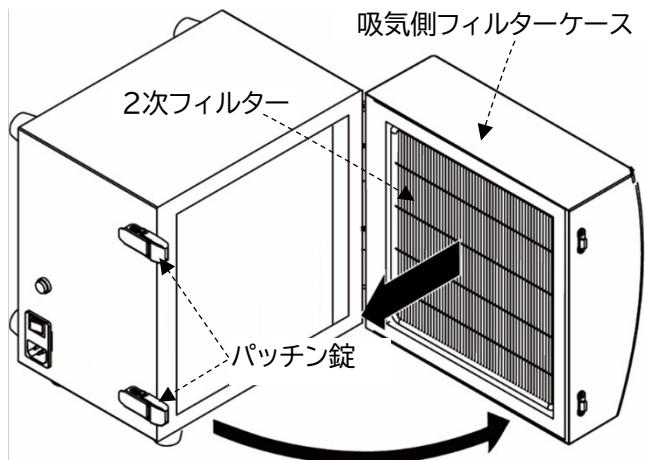
#### 重 要

- 1次フィルターの交換は、吸気側フィルタークースを開くことができる十分なスペースがある場所で行ってください。

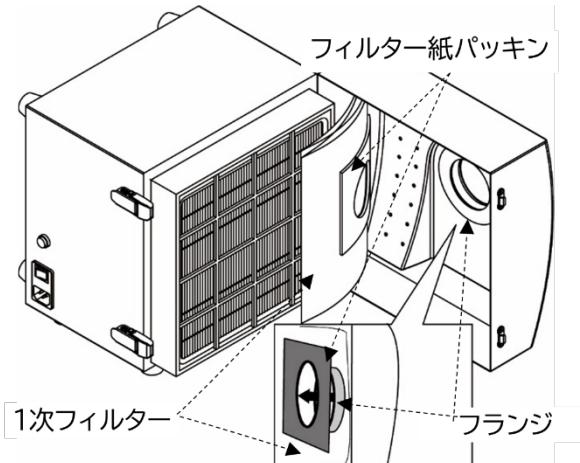
- 吸気側フィルタークースのパッキン錠(2ヶ所)を外します。
- 吸気側フィルタークースを開け、2次フィルターを取り外します。

#### メモ

- 2次フィルターが取り外しにくい場合は、吸気側フィルタークースと2次フィルターのスキマ(左右)にマイナスドライバーを差し込んで取り外してください。
- 吸気側フィルタークースは、本体から取り外すこともできます。



- 1次フィルターを取り外します。  
1次フィルターはフィルタークースのフランジに、フィルター紙パッキン部を差し込んでいます。  
手前に引きぬくように外します。



- 新しい1次フィルターを取り付け、2次フィルターを元通りに取り付けます。
- 吸気側フィルタークースを閉じ、パッキン錠(2ヶ所)で固定します。

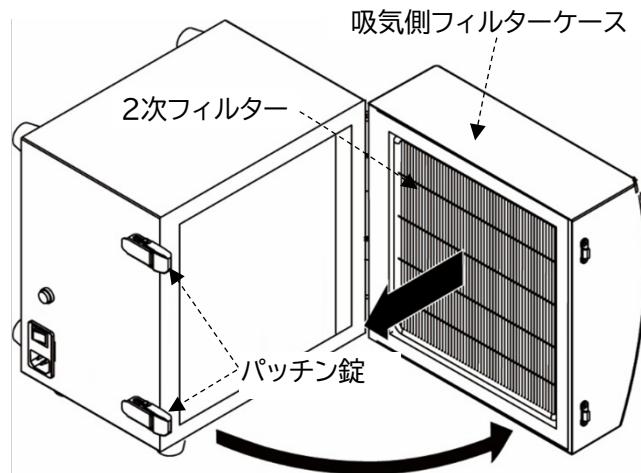
## 4.1.2 2次フィルターの交換

### 重 要

- 2次フィルターの交換は、吸気側フィルターケースを開くことができる十分なスペースがある場所で行ってください。

- 吸気側フィルターケースのパッキン錠(2ヶ所)を外します。
- 吸気側フィルターケースを開け、2次フィルターを取り外します。

メモ	<ul style="list-style-type: none"> <li>2次フィルターが取り外しにくい場合は吸気側フィルターケースと2次フィルターのスキマ(左右)にマイナスドライバーを差し込んで取り外してください。</li> <li>吸気側フィルターケースは、本体から取り外すこともできます。</li> </ul>
----	--



- 新しい2次フィルターを取り付けます。
- 吸気側フィルターケースを閉じ、パッキン錠(2ヶ所)で固定します。

## 4.2 ヒューズの交換

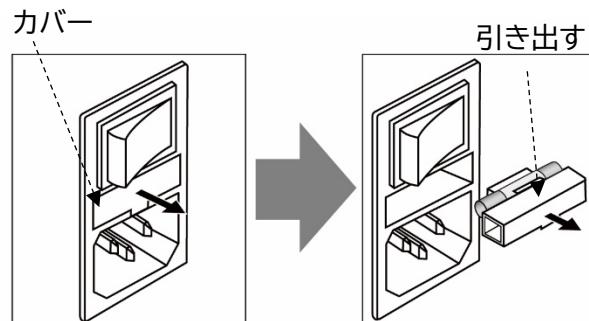
内部機器のトラブルによる過電流でヒューズが切れた時は、ヒューズ(1個)を交換してください。

ヒューズは、電源コネクタ横の黒いボックス内にあります。

ヒューズの交換の際には、弊社規定のヒューズをお使いください。

規定ヒューズ:Littlefuse製218シリーズ [250V 10A]

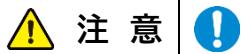
- 電源コネクタ横にある黒いボックスを引き出します。  
うまく外れない場合は、マイナスドライバーなどで、注意しながら引っ掛けるようにして手前に引き出してください。
- 中に入っているヒューズを交換します。



点検項目	頻度	点検内容
フィルターケース	運転前	完全に閉じているか
吸込口	運転前	吸込口が閉ざされていないか
排気の状態	1回/1日	排気口が閉ざされていないか
フィルター目詰りの状態	1回/1日	吸込みホース端の吸引力は適切か

## 4.3 日常点検

## 4.4 お手入れ方法



- 電源プラグをコンセントから抜き、機器が停止している事を確認してください。

- 本体外装面が汚れた場合は、傷がつきにくい柔らかい布や硬く絞った布などでやさしく拭いてください。
- 汚れがひどい時は、水で薄めた中性洗剤を含ませた布で拭き取ってください。
- ベンジン・シンナー・ガソリン・クレンザーなどは絶対に使用しないでください。

## 4.5 故障と思ったら

番号	故障現象	原 因	対策方法
①	モーターが起動しない、または運転中に突然停止した	電源がONになっていない	電源をONにする。
		モーター故障を起こしている	修理を依頼してください。 モーター交換になります。
		過負荷・異常温度により、停止した	[1]排気口/吸引口が塞がれていないか確認する。 [2]定格電圧を確認する。 [3]タコ足配線になっていないか確認する。 [4]フィルターの目詰まりや吸込み温度によりモーターが過熱していないか確認する。
		1次フィルターまたは2次フィルターが取り付けられていない	1次フィルターと2次フィルターを正しく取り付ける。
		吸気側フィルターケースのパッキン錠が外れている	吸気側フィルターケースのパッキン錠を確実に取りける。
②	吸引力の低下	フィルターの目詰まり	フィルターを交換する。 ☞「4.1 フィルターの交換」 目詰まりを放置すると「粒子の吹きもれ」や「集塵機内部の温度上昇」の原因となります。
		配管・吸込口の詰り	配管の詰りや吸込口が塞がれていないか確認する。
		モーター故障を起こしている	修理を依頼してください。 モーター交換になります。
③	粒子の吹きもれ	フィルターの取り付け不良	フィルターを取り付け直す。 ☞「4.1 フィルターの交換」
		フィルターの破損、寿命	フィルターを交換する。 ☞「4.1 フィルターの交換」
		フィルターの目詰まり	フィルターを交換する。 ☞「4.1 フィルターの交換」
④	モーターの異常音、異常振動	モーター内への異物混入	修理を依頼してください。
		モーターの軸受けが破損	修理を依頼してください。

※上記以外は当社にお問い合わせください。

# 第5章 付録

## 5.1 仕様

型式	消費電力	電圧	電流値	周波数	最大吸込風量	最大吸込静圧	騒音値*1	質量
CKU-050	160W	100V*2 単相	2.5A	50/60Hz	2.8m <sup>3</sup> /min	2.5kPa	58-61 dB	8.5kg

\*1: 騒音値は吸込み口にホースを接続し、本機から1m離れてAスケールdBで測定しています。

\*2: 100~115Vの地域でご使用いただけます。

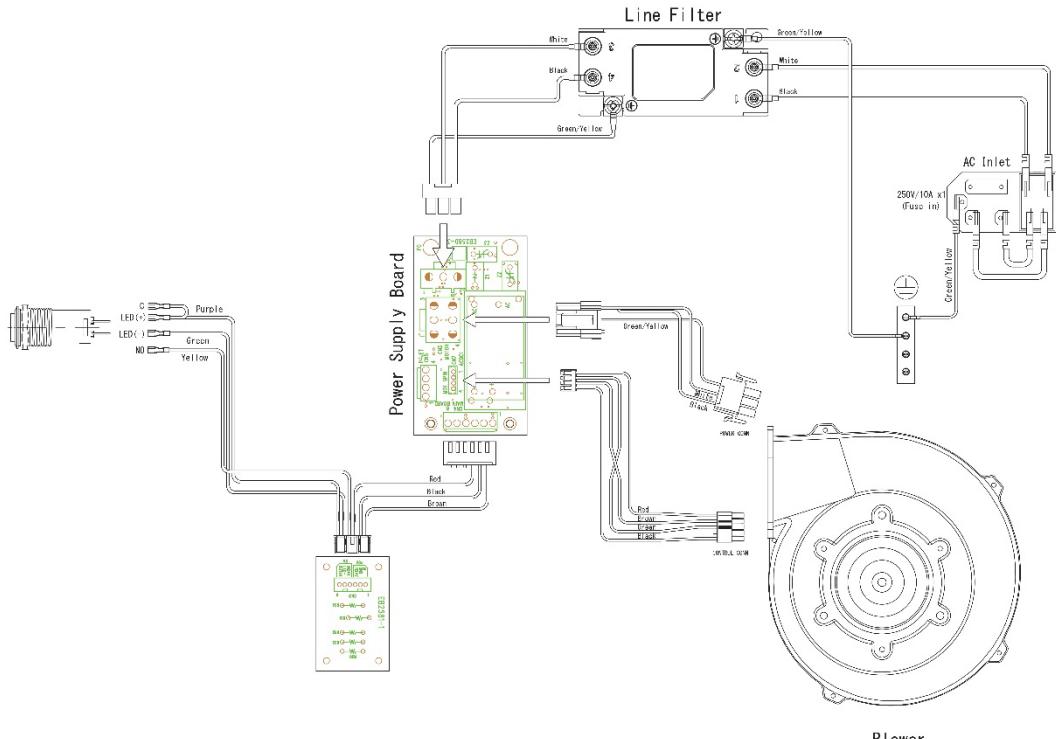
## 5.2 消耗品リスト

品名	交換周期*1	CKU-050
1次フィルター	1~3 カ月	FB-25
2次フィルター	3~6 カ月	CHF-2525-50

\*1: 交換周期はお客様の使用頻度、環境、吸い込み濃度(材質と成分)によって変わります。

## 5.3 電気回路図

### 5.3.1 CKU-050



## ■保証と責任の範囲

### ●保証期間

正常な使用状態で、故障または損傷が生じた場合には、出荷後12ヶ月間は無料で修理いたします。  
ただし、5.2 消耗品リストに記載の消耗品は除きます。

☞「5.2 消耗品リスト」

下記のような場合は保証期間内でも有償とさせていただきます。

- ・本書に記載されている注意事項を順守しなかった場合に発生した故障または損傷の場合
- ・本書に記載されている使用環境以外での使用による故障または損傷の場合
- ・弊社および弊社指定の販売店以外で修理・改造・分解等をした場合
- ・使用中に生じたキズ、汚れなどの外観上の変化の場合
- ・消耗品・付属品の交換および弊社指定以外の部品を使用した場合
- ・お買い上げ後の落下、および運送上の事故による故障または損傷の場合
- ・火災、塩害、ガス害、地震、風水害、落雷、電圧異常およびその他の天変地異を原因とする故障または損傷の場合

### ●修理について

出張修理をご希望の場合、出張料金は、保証期間内外を問わず有料となります。

修理の都合により、修理時に改良部品を使用する場合がございます。

本機の故障による損害、データの抹消による損害、その他本機の使用により生じた損害について、弊社は一切その責任を負いかねますので、ご了承ください。

## ■お買い上げメモ

型式		製造番号
購入年月日		運転開始日 年 月
お客様お名前		
住所	電話 担当者	

×モ

**チコーエアーテック株式会社**  
**CHIKO AIRTEC CO.,LTD.**

〒562-0012 大阪府箕面市白島 2-27-24  
2-27-24,Hakushima, Minoh-shi, Osaka, 562-0012 Japan

TEL (81) 072-720-5151 FAX (81) 072-720-5133  
URL <http://chiko-airtec.jp/>